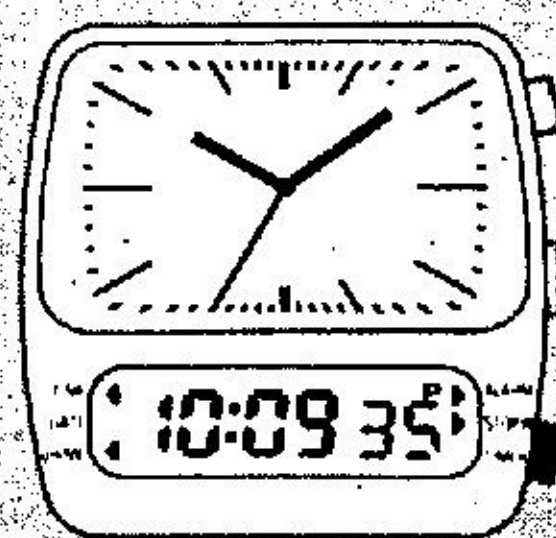


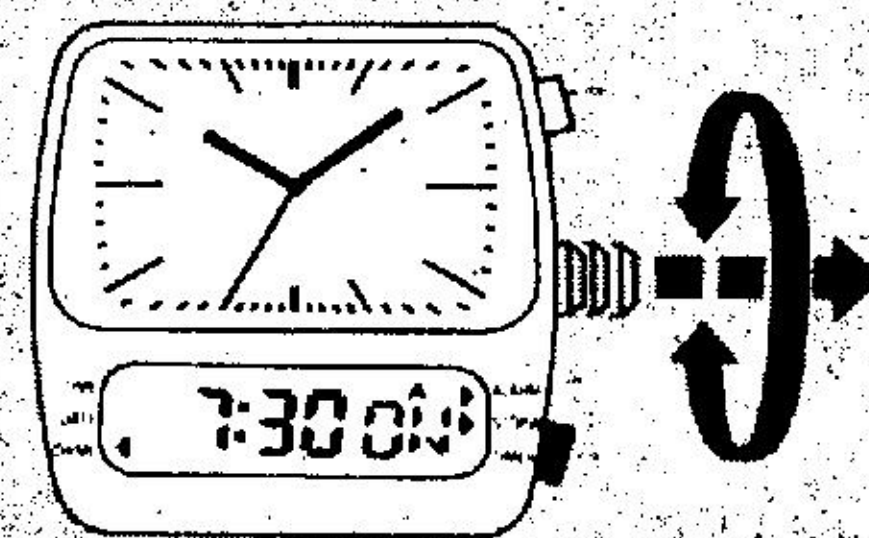
星辰表挾世界首創「跳字行針雙顯秒計鬧表」餘威，再創新「ANA-DIGI」(音譯愛你之至)行針跳字雙顯秒計鬧表，以行針部份為主，跳字部份為輔，可同時顯示兩地不同時間；更兼備星期、日曆、 $\frac{1}{100}$ 秒計時顯示，响鬧時計及獨有之夜間照明等卓越功能。星辰表一直以最快速度，推出最新名表，為閣下建立永恆的時間觀念。星辰「ANA-DIGI」，現已隆重抵港。

最新調校設計

只須像一般機械表一樣轉動軸心，即可隨意校正行針及跳字部份之任何顯示，摒除普通石英表調校時之麻煩。



調校跳字拉出一下



調校行針拉出兩下

星辰表

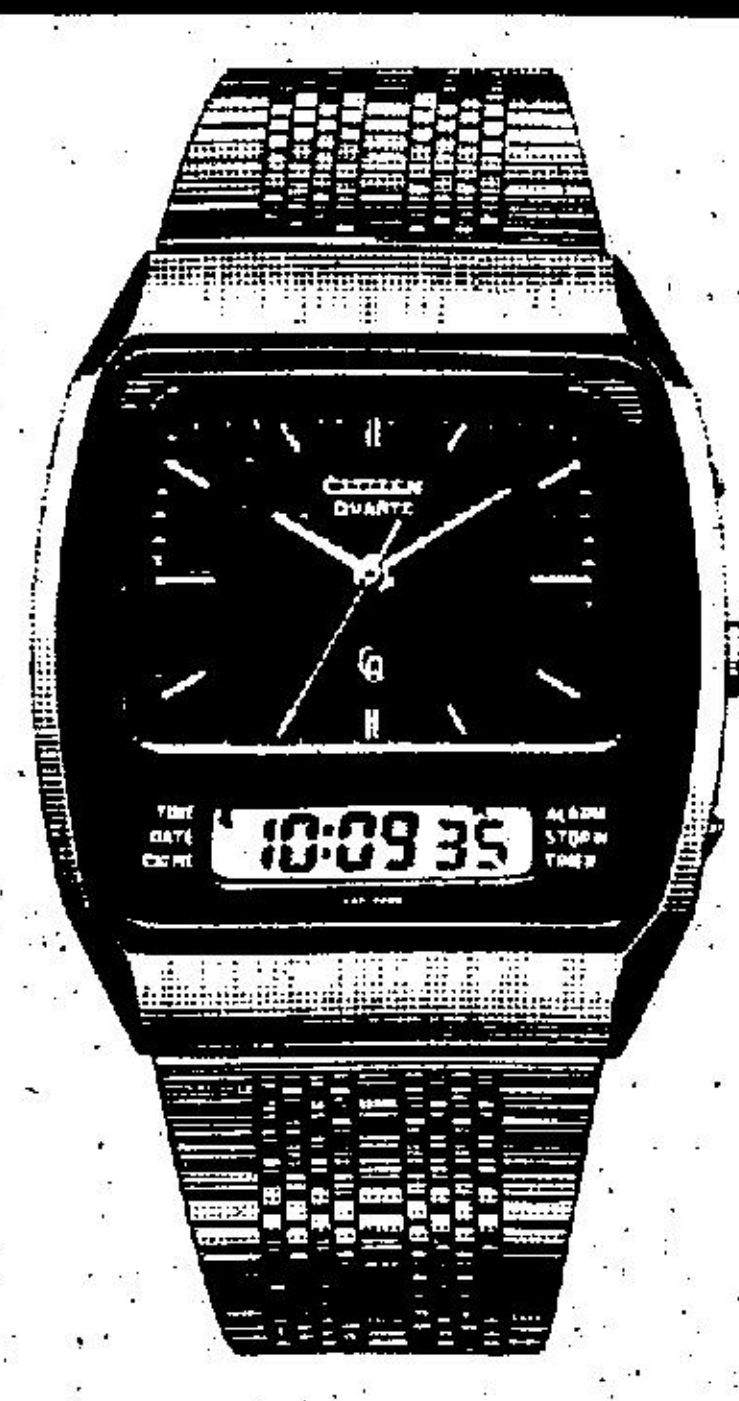
ANA-DIGI (音譯 愛你之至)
領先一着 現已隆重抵港



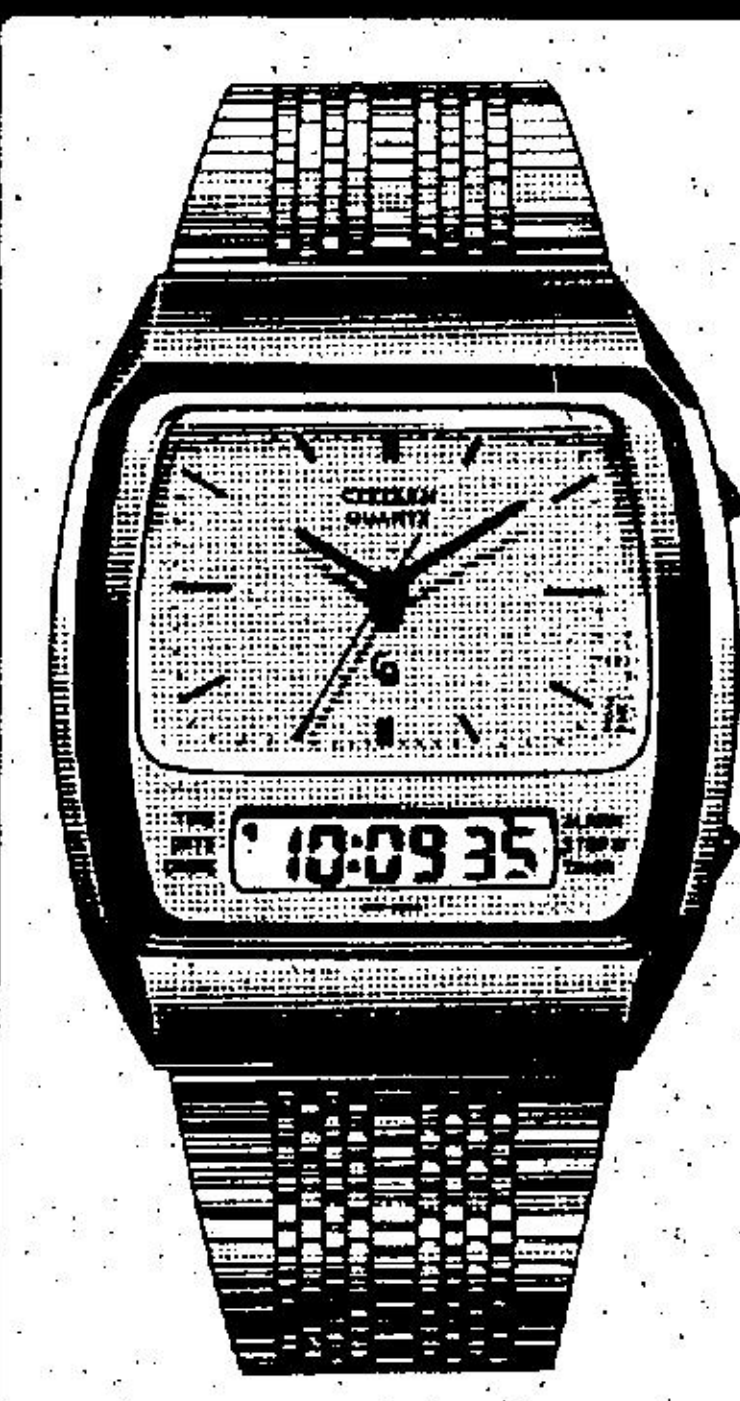
CITIZEN QUARTZ
ANA-DIGI



41-8056

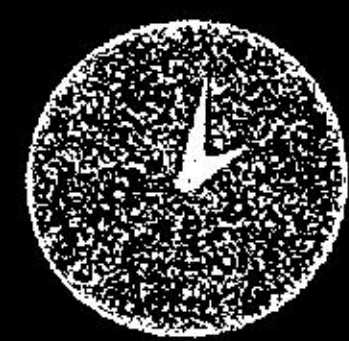


41-8021



41-8013

:00 0:00 7:30 0:00 00:00:00 00:00:00
報時訊號 响鬧報時 倒數計時 $\frac{1}{100}$ 秒計時



星長表

(國內譯名西鉄城)
CITIZEN

日月星辰 時間之始 萬物所依

工商晚報

The Kung
Evening
六月十六日「明珠九點半」
「戰火長天」
ANZIO
及本報出爐影帶「打倒共產黨」系列，在
阿倫古拉放映，故事以兩國政權之變遷
「六四事件」為背景，描寫兩地軍警衝突
日戰「記者」之奮鬥，實屬「水陸空」
及「海陸空」之巨製，亦同此理也。
(六月廿四日開始)
號二六箱郵 五七零二號
毫五價售張大兩紙
號一八三一第西曆

六月十六日「明珠九點半」
「戰火長天」
ANZIO
及本報出爐影帶「打倒共產黨」系列，在
阿倫古拉放映，故事以兩國政權之變遷
「六四事件」為背景，描寫兩地軍警衝突
日戰「記者」之奮鬥，實屬「水陸空」
及「海陸空」之巨製，亦同此理也。
(六月廿四日開始)
號二六箱郵 五七零二號
毫五價售張大兩紙
號一八三一第西曆

衛生督察今開始怠工行動

肉類供應短期陷缺乏

有關方面仍未與督察接觸

【本報訊】四百名衛生督察，自即日起開始怠工行動，已定於今日開始，督察們將停止一切工作，並拒絕簽發任何執照，此舉係因肉類供應短缺，而有關方面仍未與督察接觸，故致發生此項行動。

做好準備今供應如常

明日可見明顯影響

豬肉價格保持穩定

本報記者今晨前往中環，見一屠戶，正將豬肉搬上小車，屠戶表示，今日供應如常，明日可見明顯影響，豬肉價格保持穩定。

大灣坪安置區一單位

女子寓中斃命

發現頸有瘀痕



【本報訊】一名居住在油塘大灣坪安置區一單位的女子，於昨日在寓中斃命，發現頸有瘀痕。

小巴噸位加重

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

【本報訊】小巴噸位加重，由原來的二噸半增加至三噸，此舉旨在減輕道路負擔，並提高運輸效率。

保障消費者利益新例

制裁商品虛假說明

市署已準備立例管制食品標籤

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

【本報訊】市署已準備立例管制食品標籤，以保障消費者利益，並制裁商品虛假說明。

醫生轉為私人執業者多

成立小組研究改善

政府醫生薪酬環境

【本報訊】政府醫生薪酬環境，因醫生轉為私人執業者多，故成立小組研究改善。

工會聯合會提四項建議

促當局與資方聯合

負責改善工業安全

【本報訊】工會聯合會提四項建議，促當局與資方聯合，負責改善工業安全。

已故督察麥樂倫雙親

促進行另一調查

澄清其兒子聲譽

【本報訊】已故督察麥樂倫雙親，促進行另一調查，以澄清其兒子聲譽。

南Y島截獲蛇船

【本報訊】南Y島截獲蛇船，船上載有蛇類，現正接受調查。

【本報訊】南Y島截獲蛇船，船上載有蛇類，現正接受調查。

【本報訊】南Y島截獲蛇船，船上載有蛇類，現正接受調查。

【本報訊】南Y島截獲蛇船，船上載有蛇類，現正接受調查。

【本報訊】南Y島截獲蛇船，船上載有蛇類，現正接受調查。

粽談午端

【本報訊】粽談午端，端午節將至，市民紛紛購買粽子。

【本報訊】粽談午端，端午節將至，市民紛紛購買粽子。

【本報訊】粽談午端，端午節將至，市民紛紛購買粽子。

【本報訊】粽談午端，端午節將至，市民紛紛購買粽子。

【本報訊】粽談午端，端午節將至，市民紛紛購買粽子。

今日天氣預測

【本報訊】今日天氣預測，陰天，偶有小雨，氣溫適中。

【本報訊】今日天氣預測，陰天，偶有小雨，氣溫適中。

【本報訊】今日天氣預測，陰天，偶有小雨，氣溫適中。

【本報訊】今日天氣預測，陰天，偶有小雨，氣溫適中。

【本報訊】今日天氣預測，陰天，偶有小雨，氣溫適中。

中環觀塘綫小輪

下週起調整班次

時間表如下

【本報訊】中環觀塘綫小輪，下週起調整班次，時間表如下：

星期一至星期五

星期六

星期日

【本報訊】中環觀塘綫小輪，下週起調整班次，時間表如下：

英女皇壽辰授勳

81人榮獲勳銜

名單如下

【本報訊】英女皇壽辰授勳，81人榮獲勳銜，名單如下：

法國警方搜獲兩公斤毒品

【本報訊】法國警方搜獲兩公斤毒品，現正接受調查。

【本報訊】法國警方搜獲兩公斤毒品，現正接受調查。

【本報訊】法國警方搜獲兩公斤毒品，現正接受調查。

【本報訊】法國警方搜獲兩公斤毒品，現正接受調查。

價值50萬美元

兩名港客被捕

涉嫌走私毒品

【本報訊】價值50萬美元，兩名港客被捕，涉嫌走私毒品。

【本報訊】價值50萬美元，兩名港客被捕，涉嫌走私毒品。

【本報訊】價值50萬美元，兩名港客被捕，涉嫌走私毒品。

【本報訊】價值50萬美元，兩名港客被捕，涉嫌走私毒品。

肉類市場價格

今晨市價

豬肉

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

牛肉

羊肉

雞肉

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

魚類

蔬菜

價格

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

豬肉

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

牛肉

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

羊肉

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

【本報訊】肉類市場價格，今晨市價如下：

因業主加租而停業

酒樓工會促政府管制商業樓宇租金

先後已有七家酒樓

【本報訊】因業主加租而停業，酒樓工會促政府管制商業樓宇租金，先後已有七家酒樓。

海外信託銀行

葵涌支行開幕

十六日起發售

【本報訊】海外信託銀行，葵涌支行開幕，十六日起發售。

恒生財神金

十六日起發售

價格

【本報訊】恒生財神金，十六日起發售，價格如下：

台灣民生物產公司

【本報訊】台灣民生物產公司，五店同時大減價。

【本報訊】台灣民生物產公司，五店同時大減價。

五店同時大減價

【本報訊】五店同時大減價，優惠多多。

【本報訊】五店同時大減價，優惠多多。

台灣民生物產公司

【本報訊】台灣民生物產公司，五店同時大減價。

【本報訊】台灣民生物產公司，五店同時大減價。



香港金銀業貿易場有兩組組織，九八〇年度籌款比賽，參加者相當踴躍，日昨獲得銀獎者、馮浩林及鍾偉仁三位名譽評選委員。金銀獎由銀獎獎券獲得，銀獎獎券由陳禮昭及陳恩慈兩位獲得，銅獎獎券由陳禮昭、何樹森及陳恩慈三位獲得，定於七月頒獎。並由六月卅日至九月止連一連十天，假香港上環軒沙街十二號至十八號金銀商業大廈五樓禮堂下午公開展覽，散時隨意，歡迎參觀。十時至下午六時，星期日暫停營業，歡迎參觀。

上圖圖片說明：由右至左一、『金銀真往』（銀像）、二、『飛往蒼空』（銅像）、三、『陳禮昭』、四、『早登彼岸』（銅章），陸楚生。

香港貿易攝影組

年賽已揭曉

在會址展覽

上週的紀實性和新聞性之外，有時也可以用幽默、諷刺的手法來表現出時弊。因爲我們知道，沙龍攝影除了講究藝術美之外，有時也要有寫實的意義的。

運動攝影中，除了人或物某些很怪異的動作或構成（如人與人之關係或人與物的關係）等，我們在攝影時，不

影。技巧和大機密的玩弄，我們都心滿意足地

爲爭取爆發力以赴時

常採取雖然表現出時

人看來是怪異的動作

間構成（如人與人之

關係或人與物的關係

等，我們在攝影時，不



可能把旁線的選手拋回池邊去。

另一幅比劍的照片，一個選手凌空飛刺，看來有如會景巡遊的飄色一樣。

在籃球賽中，小童爲了爭取入球，不惜扒

命將椅擺實，似乎比
動員本身還要吃力，
爲他偶一脫手，那輪
椅很可能隨着運動員一
齊飛起。

（實）。李軍。曾冠南（
汪通路上我獨行）。優
異。胡熙智（勝利的一
程萬里）。李軍：李廉
護（衝出火圈

軍：蔡楚生（各不相讓）
（對）亞軍：胡文海（對）
季軍：陳榮輝（育健將）
季軍：胡文海（育健將）

彩色照片甲組：冠
鎮鑄成（白泥夜捕
亞軍：鍾鑄成（際
飛龍）季軍：陳紹
影）季軍：陳錦棠
燈光人像像）

彩色照片乙組：冠
黑白照片乙組：冠
蔡楚生（各不相讓
亞軍：胡文海（對
季軍：陳榮輝）
有健將）季軍：胡文
海（自得其樂）

彩色照片丙組：冠
陳啓熙（家鄉東得
亞軍：黃志育（體
季軍：胡文海（自得其樂）

彩色照片丁組：冠
鍾鑄成（笑臉迎人
亞軍：麥錦波（厲
季軍：陳錦棠）

彩色照片戊組：冠
鍾鑄成（中秋之夜）
亞軍：鍾鑄成（飛龍）
季軍：陳紹影）
季軍：陳錦棠）
燈光人像像）

獲頒榮譽士會員及有陳穎妃及劉麗玲兩位。又黃天榮曾為香港英屬英國皇家攝影學會初級會士。

該會由市政局公辦之會員產品展覽，已定於本月廿六日舉行。

在紅磡溫思勞街近漆咸道東端，準一時啓行到埔大埔春園攝影。半春園是大埔名勝區，是依古松山形勢建築，園十二號平照相材料行九龍旺角通菜街七十七號，萬成攝影器材公司陳耀君，帶各影友準時參加。

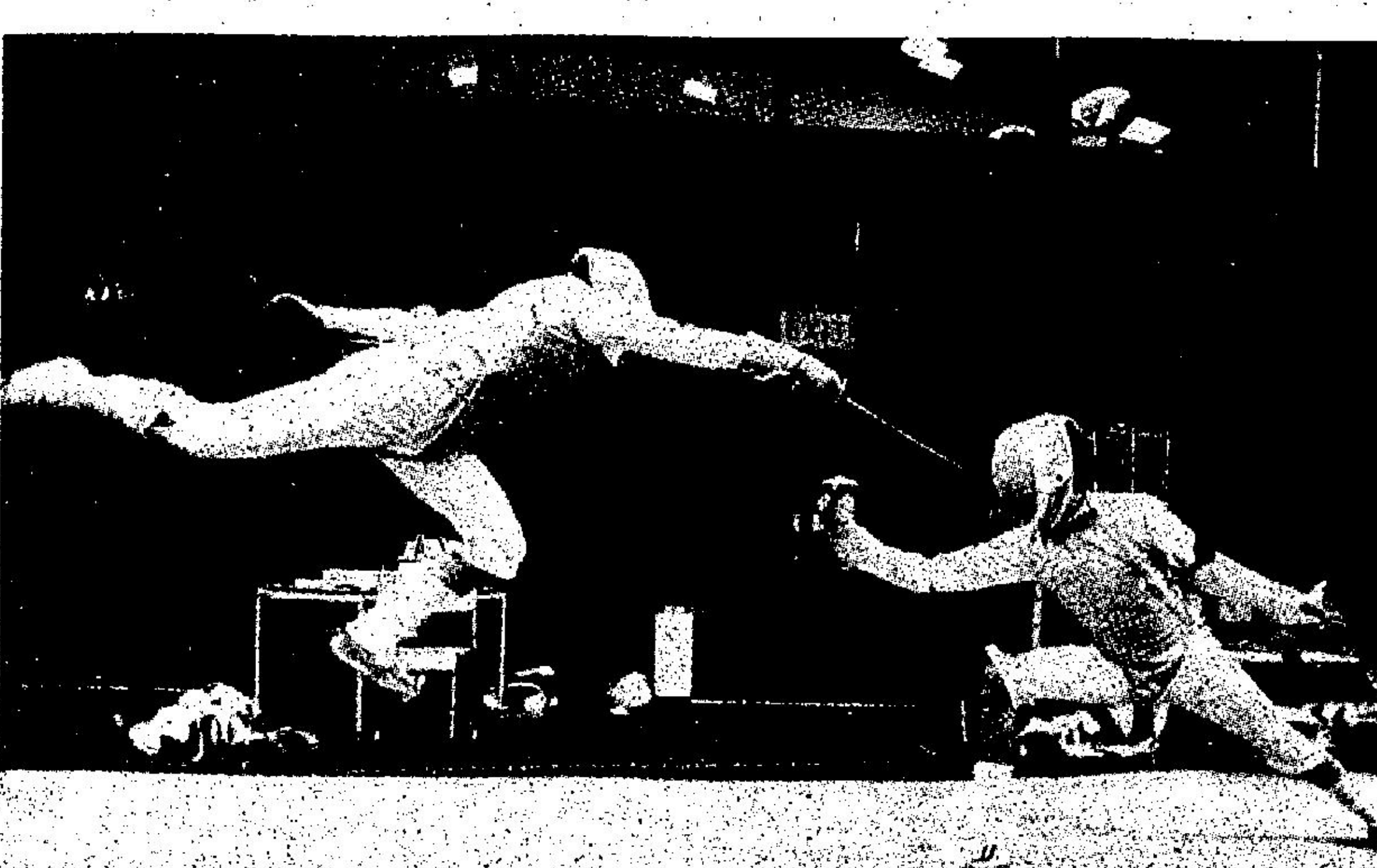
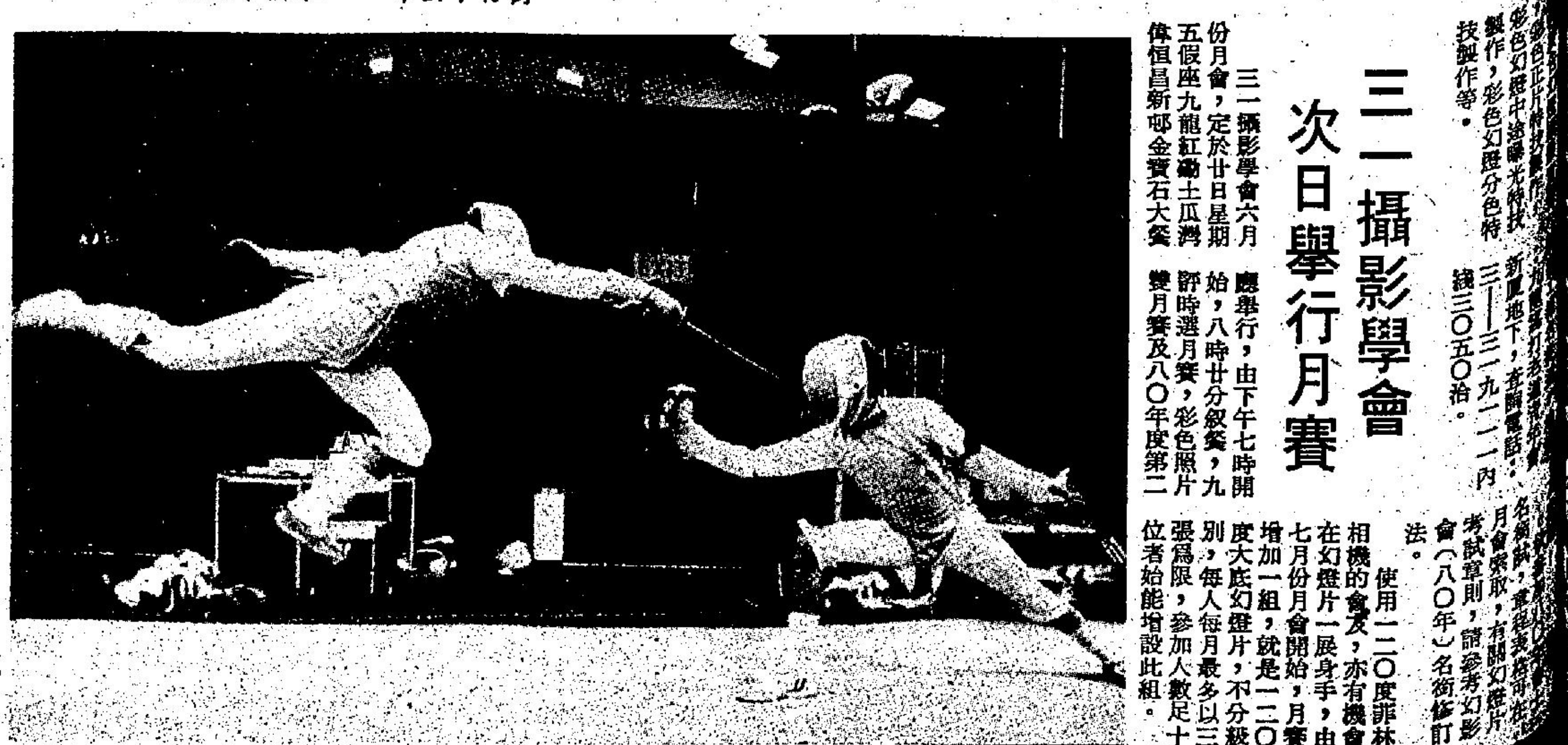
PENTAX
ZOOM LENS

拍攝戶外景物，尤其在旅行途中，往往須要頻頻轉換鏡頭，既不方便，又易失掉良機。利用神鏡，以上困難，即可迎刃而解。神鏡的好處，在於能隨時隨地自動變換焦距，有如把多個不同焦距的單鏡頭合而為一，因此在此構圖方面，主體遠近自如，隨心所欲。



1. 24 mm — 35 mm f3.5
2. 28 mm f3.5 — 50 mm f4.5
3. 35 mm f2.8 — 70 mm f3.5
4. 40 mm f2.8 — 80 mm f4
5. 75 mm — 150 mm f4
6. 80 mm — 200 mm f4.5
7. 135 mm — 600 mm f6.7

「賓得」神鏡
最sharp最正



彩色照片特種光機技
製作，彩色又顯分色特
技製作等。

新屋地下，查開電影，
三一九二一內
錢三〇五〇治。

三二攝影學會
次日舉行月賽

三二攝影學會六月
份月會，定於廿日星期
五假座九龍紅磡土瓜灣
偉恒昌新邸金寶石大宴
廳舉行，由下午七時開
始，八時廿分敘餐，九
時退月賽，彩色照片
月賽及八〇年度第二
次月會，有攝影幻燈片
考試規則，請參看幻影
會（八〇年）名銜修訂
法。

使用二〇度菲林
相機的會友，亦有機會
在幻燈片一展身手，由
七月份月會開始，月賽
增加一組，就是二〇
度大底幻燈片，不分級
別，每人每月最多以三
張為限，參加人數足十
位者始能開設此組。

永記集團屬下機構：賓得攝影器材 3-677077 3-692281

經濟

新交易所可能設夏慤新廈

會員在中共投資設廠

總商會進行問卷調查

【本報訊】香港總商會為配合新交易所之設，正積極進行各項籌備工作。據悉，該會已決定在夏慤道新廈設立新交易所，並正進行問卷調查，以瞭解會員之投資意向。此外，該會亦正積極籌集資金，以應付新交易所之需要。

統計處最新數字顯示

對中共出口貿易

增長最大達四倍

成衣出口顯著下降

【本報訊】統計處昨日發表之四月份貿易統計數字顯示，香港對中共之出口貿易，在過去四個月內，增長了百分之四十四。其中，成衣出口之增長最為顯著，達百分之四十四。此外，紡織品、皮革及金屬製品之出口亦有顯著增長。然而，由於中共對進口貨物之限制，部分工業產品之出口則有所下降。

美經濟出現惡性衰退

華爾街人士卻表樂觀

【本報訊】華爾街人士對美國經濟之前景，仍表樂觀。儘管近期美國經濟數據顯示出現惡性衰退之跡象，但華爾街人士認為，美國政府之財政政策及貨幣政策，將有助於穩定經濟。此外，華爾街人士亦認為，美國之工業生產力，仍具強大之競爭力，將有助於美國經濟之復甦。

歐洲美元利率

【本報訊】歐洲美元利率，昨日出現波動。據悉，由於市場對美國經濟前景之擔憂，歐洲美元利率有所上升。然而，由於市場對美國政府財政政策之預期，歐洲美元利率亦有所回落。目前，歐洲美元利率仍處於高位，預計未來一段時間內，將維持在高位運行。

美股票走勢指數

【本報訊】美國股票走勢指數，昨日出現波動。道瓊斯工業指數，昨日上升了百分之零點二。然而，由於市場對美國經濟前景之擔憂，道瓊斯工業指數亦有所回落。目前，道瓊斯工業指數仍處於高位，預計未來一段時間內，將維持在高位運行。

昨日已經展開

【本報訊】昨日已經展開之各項活動，均順利進行。據悉，各項活動之參與人數眾多，反應熱烈。此外，各項活動之組織工作，亦十分周到，得到了各界人士之好評。

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

工商晚報

【本報訊】工商晚報，昨日報導了各項工商活動之進展。據悉，各項活動之進展順利，各項指標均處於良好水平。此外，工商晚報亦報導了各項工商活動之未來展望，預計未來一段時間內，各項工商活動將繼續保持良好發展勢頭。

美股尾市反彈

【本報訊】美國股票市場，昨日尾市出現反彈。道瓊斯工業指數，昨日尾市上升了百分之零點二。然而，由於市場對美國經濟前景之擔憂，道瓊斯工業指數亦有所回落。目前，道瓊斯工業指數仍處於高位，預計未來一段時間內，將維持在高位運行。

美英股市

【本報訊】美國及英國股票市場，昨日均出現波動。美國股票市場，昨日尾市出現反彈。英國股票市場，昨日亦出現波動。目前，美國及英國股票市場，均處於高位，預計未來一段時間內，將維持在高位運行。

美股票走勢指數

【本報訊】美國股票走勢指數，昨日出現波動。道瓊斯工業指數，昨日上升了百分之零點二。然而，由於市場對美國經濟前景之擔憂，道瓊斯工業指數亦有所回落。目前，道瓊斯工業指數仍處於高位，預計未來一段時間內，將維持在高位運行。

昨日已經展開

【本報訊】昨日已經展開之各項活動，均順利進行。據悉，各項活動之參與人數眾多，反應熱烈。此外，各項活動之組織工作，亦十分周到，得到了各界人士之好評。

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市
恒生指數	3080	3060	3070
滬港指數	3030	3010	3020
外幣指數	3010	3000	3005
金銀指數	3020	3010	3015

工商晚報

分類廣告，效力大，收費廉。每日刊出，每行一元。長期刊出，另有優惠。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：某某公司。

喉科

專治各類喉症，藥到病除。地址：某某路某某號。

何長銀器

專營各類銀器，品質優良，價格公道。地址：某某路某某號。

痔瘡

專治各類痔瘡，手術簡便，痛苦小。地址：某某路某某號。

誠聘

誠聘各類人才，待遇優厚。有意者請洽：某某公司。

[illegible]

美總統突作此表示

不對伊採軍事行動

希望共市盟國勿破壞中東協議

【華盛頓十三日電】美國總統柯林頓今日表示，美國目前不打算對伊拉克採取軍事行動。他是在與以色列總理內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。柯林頓表示，他理解以色列人民對伊拉克的憤怒，但他也理解美國人民對和平的渴望。他強調，美國將繼續與以色列合作，以確保中東地區的和平與穩定。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



柯林頓總統今日表示，美國目前不打算對伊拉克採取軍事行動。

共市盟國對中東問題建議 應反出作卿務國美 策政貫一國美申重

【華盛頓十三日電】美國國務卿克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。他是在與以色列總理內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。克里希納表示，美國將繼續支持以色列的自衛權利，並呼籲以色列保持冷靜。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。

克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。

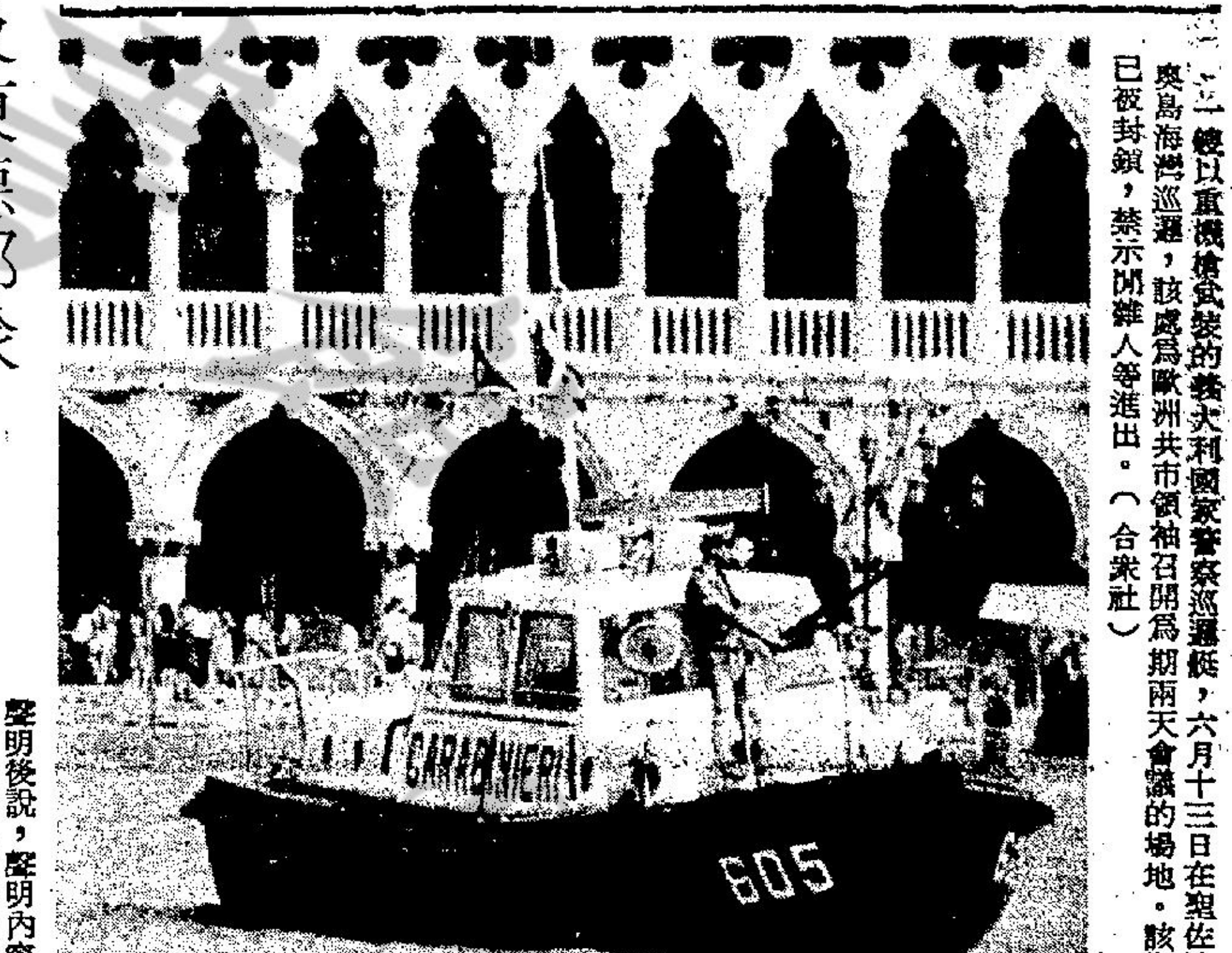
美海軍女艦員多人 涉嫌同性戀被調查

【加州聖地牙哥十三日電】美國海軍官員今日表示，他們正在調查多起涉及海軍女艦員涉嫌同性戀的案件。據悉，這些案件發生在過去幾個月內，涉及多名女艦員。海軍官員表示，他們將對這些案件進行徹底調查，並確保所有艦員都受到公平對待。他們還表示，他們將加強對艦員的培訓，以提高他們的道德標準。



美海軍官員今日表示，他們正在調查多起涉及海軍女艦員涉嫌同性戀的案件。

【華盛頓十三日電】美國總統柯林頓今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。他是在與內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。柯林頓表示，他理解以色列人民對伊拉克的憤怒，但他也理解美國人民對和平的渴望。他強調，美國將繼續與以色列合作，以確保中東地區的和平與穩定。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



柯林頓總統今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。

【華盛頓十三日電】美國國務卿克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。他是在與以色列總理內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。克里希納表示，美國將繼續支持以色列的自衛權利，並呼籲以色列保持冷靜。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。

【華盛頓十三日電】美國總統柯林頓今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。他是在與內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。柯林頓表示，他理解以色列人民對伊拉克的憤怒，但他也理解美國人民對和平的渴望。他強調，美國將繼續與以色列合作，以確保中東地區的和平與穩定。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



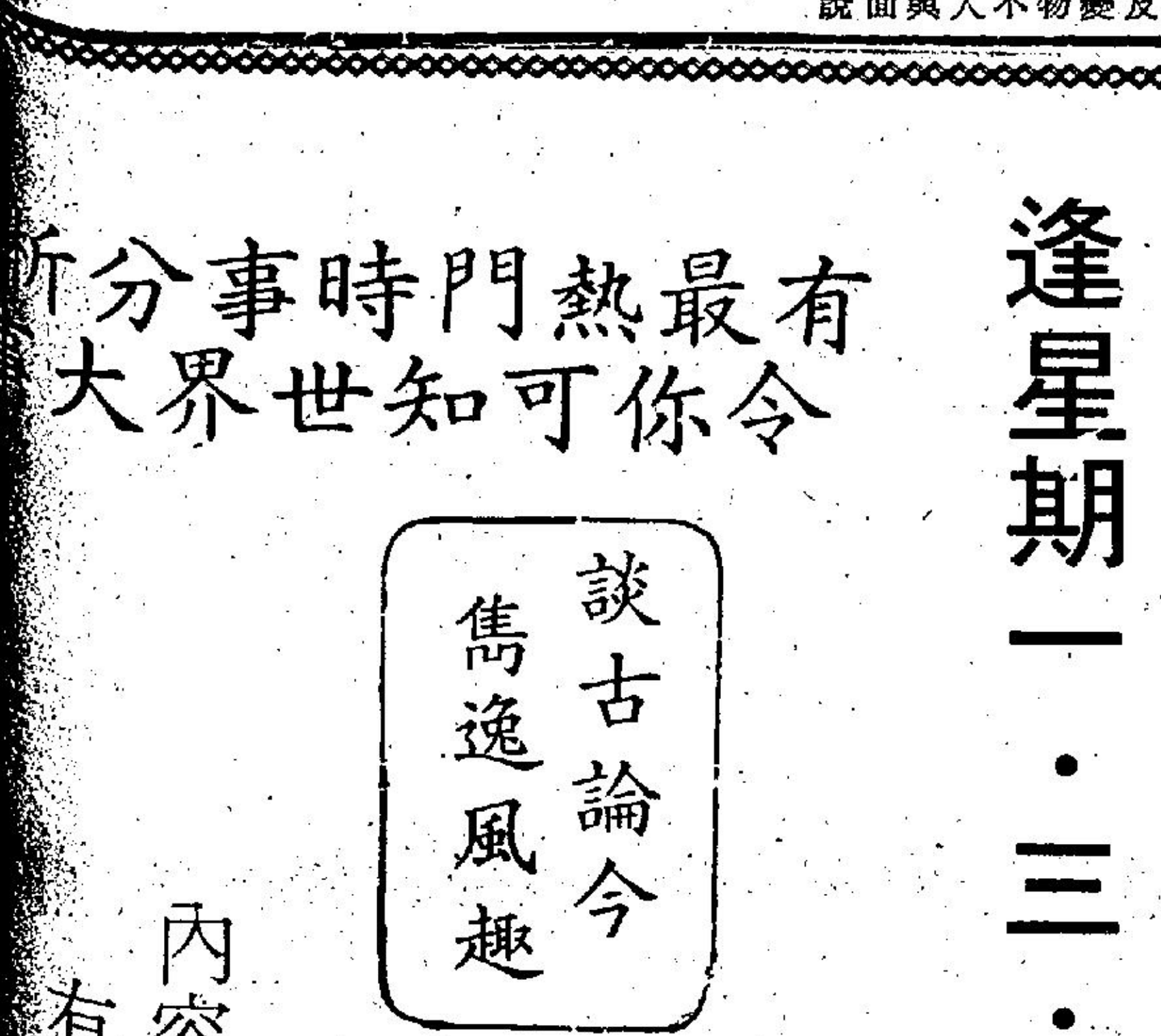
柯林頓總統今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。

【華盛頓十三日電】美國國務卿克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。他是在與以色列總理內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。克里希納表示，美國將繼續支持以色列的自衛權利，並呼籲以色列保持冷靜。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



克里希納今日表示，美國將重申其對中東問題的一貫政策。

【華盛頓十三日電】美國總統柯林頓今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。他是在與內塔尼亞胡會談後發表上述談話的。柯林頓表示，他理解以色列人民對伊拉克的憤怒，但他也理解美國人民對和平的渴望。他強調，美國將繼續與以色列合作，以確保中東地區的和平與穩定。他還表示，美國將繼續與伊拉克政府進行談判，以解決伊拉克的核武問題。他呼籲以色列和伊拉克雙方都保持冷靜，並通過對話解決爭端。



柯林頓總統今日表示，他將繼續與以色列總理內塔尼亞胡保持密切聯繫。

美聖希倫斯火山再爆發

【華盛頓十三日電】美國聖希倫斯火山今日再次爆發，噴出大量火山灰。據悉，這次爆發發生在當地時間下午三時左右，火山灰高度達到了五千英尺。火山灰的噴發導致當地交通受阻，並對當地居民的生活造成了影響。美國地質調查局表示，他們將繼續監測火山的活動，並提醒當地居民做好防範措施。

美機飛埃及演習

【華盛頓十三日電】美國空軍今日表示，他們將在埃及進行一場大規模的演習。據悉，這次演習將涉及多架美國空軍的戰機，並將在埃及的沙漠地區進行。演習的目的是為了展示美國空軍的實力，並加強與埃及空軍的合作。美國空軍表示，他們將確保演習的安全，並不會對埃及的和平與穩定造成任何影響。

蘇猛烈轟炸阿首都山區

【莫斯科十三日電】蘇聯空軍今日表示，他們對阿富汗首都喀布爾的山區進行了猛烈轟炸。據悉，這次轟炸是為了打擊阿富汗的抵抗力量，並摧毀他們的軍事設施。蘇聯空軍表示，他們將繼續對阿富汗進行轟炸，直到他們的目標達成為止。他們還表示，他們將確保轟炸的安全，並不會對阿富汗的平民造成任何傷害。